

Please do not complete any field with "not applicable" or n/a. Refer to the help text for what text to use if an item is not relevant to your study. For final submission: please carefully check your responses for accuracy; you will not be able to make changes later.

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

☐	☒	The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
☐	☒	A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
☐	☒	The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided <i>Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.</i>
☐	☒	A description of all covariates tested
☐	☒	A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
☐	☒	A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
☐	☒	For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted <i>Give P values as exact values whenever suitable.</i>
☒	☐	For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
☒	☐	For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
☐	☒	Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Policy information about [availability of computer code](#)

Data analysis

Two GitHub repositories are available for reproducing the analysis and figures of the manuscript: one for single-cell transcriptomics (<https://github.com/jasupadjevalML/OscRNAseq>) and another for spatial transcriptomics (https://github.com/georgie-hall/scspatial_transcriptomics) archived at <https://doi.org/10.5281/zenodo.1192261>. These repositories include scripts for processing image, data analysis and figure generation. Additionally, the Docker images used for spatial transcriptomics are available on Dockerhub (main pipeline: <https://hub.docker.com/r/georgiehall/scspatial-transcriptomics>; cell-level analysis: <https://hub.docker.com/r/georgiehall/scspatial-transcriptomics-cell-level>). Further information on the analysis pipeline is available at <https://www.georgiehall.com/scspatial-transcriptomics>. An archive to reproduce the spatial transcriptomics analysis is available at <https://zenodo.org/record/1192261>.

For single-cell transcriptomics:
Cell Ranger (version 2.1.0);
Harmony (v.0.1.0);
Seurat R package (v.4.1.2);
micR package (v.1.2.0);
Scanpy workflow (version 1.10.4);
Seurat package (v.5.0.0);
SeuratWrappers, v0.3.19; ...

For apical transcytosis:
spacemanager (v2.1.0)
seurat (v4.4.0)
CellLocation (v0.1.3)
spacer package (v2.2.1)
CORTADO (v0.0.3)

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our [policy](#)

Raw FASTQ files for both single-cell and spatial transcriptomics generated in this study have been deposited in Gene Expression Omnibus (GEO) under accession code (GEO accession GSE277032). The four supplemental data files generated in this study are available in a Zenodo repository (<https://zenodo.org/records/1765496>), labeled as Data S1-S2: VCF files with donor genotypes to deconvolute pooled scRNA-seq data; Data S3: Single-cell data generated in this study (RDS object: Seurat object with counts and metadata); Data S4: Integrative data for the object (Seurat object with counts and metadata). Additionally, the images from the immunohistochemistry analysis on midbrain tissues are available in the [10x Genomics Learning](https://www.10xgenomics.com/learning/10x-genomics-digital-spatial-transcriptomics) website (<https://www.10xgenomics.com/learning/10x-genomics-digital-spatial-transcriptomics>).

Ecological, evolutionary & environmental sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Study description	
Research sample	
Sampling strategy	
Data collection	
Timing and spatial scale	
Data exclusions	
Reproducibility	
Randomization	
Blinding	

Did the study involve field work? ☐ Yes ☐ No

Field work, collection and transport

Field conditions	
Location	
Access & import/export	
Disturbance	

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

- | | |
|-------------------------------------|---|
| n/a | Involved in the study |
| ☐ | ☒ Antibodies |
| ☐ | ☒ Eukaryotic cell lines |
| ☒ | ☐ Palaeontology and archaeology |
| ☒ | ☐ Animals and other organisms |
| ☒ | ☐ Clinical data |
| ☒ | ☐ Dual use research of concern |
| ☒ | ☐ Plants |

Methods

- | | |
|-------------------------------------|---|
| n/a | Involved in the study |
| ☒ | ☐ ChIP-seq |
| ☒ | ☐ Flow cytometry |
| ☒ | ☐ MRI-based neuroimaging |

Name	Use, concentration	Source, catalogue number
AADC	IF, 1:5000	Thermo Scientific, PA5-25450
ALDH1A1	IF, 1:250	Abcam, ab52492
CALB1	IF, 1:500	Sigma-Aldrich C9848
Cleaved Caspase-3	IF, 1:400	Cell Signaling Tech., Asp175
CORIN	IF, R&D Systems MAB2209	
DAT	IF, 1:100	Millipore, MAB369
DAT	WB, 1:3000	Millipore, AB1766
FOXA2	IF, 1:500	BD Pharmingen, 561580
FOXA2	IF, 1:50	ThermoFisher Scientific, TA500073
GABA	IF, 1:1000	Sigma A2052
GAPDH-HRP	WB, 1:3000	Cell Signaling Tech, 3683
GFAP	IF, 1:400	Millipore, MAB3402
GIRK2	IF, 1:400	Alomone Labs, APC-006
Ki67	IF, 1:100	BD Pharmingen 550609
LMX-1	IF, 1:2000	Millipore, AB10533
LMX1A	IF, 1:750	Abcam, ab139726
MAP2	IF, 1:400	Sigma-Aldrich, M9942
NeuN	IF, 1:100	R&D Systems MAB377
OTX2	IF, 1:500	R&D Systems AF1979
PITX3	IF, 1:200	Invitrogen, 701181
SOX2	IF, 1:200	Cell Signaling Technology, D6D9
SOX2	IF, 1:100	R&D Systems MAB2018
Synaptophysin	IF, 1:400	Sigma-Aldrich, SAB4502906
TH	IF, 1:400	Aves Labs, TYH
TH	WB, 1:3000	Millipore, AB152

Antibodies

Antibodies used	
Validation	

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines and Sex and Gender in Research](#)

Cell line source(s)

Cell line source(s) with identifier: [ICLAC](#) patient 1, c. 11027-A, b. 11032, patient 2, c. 11040-C, a. 11040-C, and a. 11040-C. Cell line source(s) with identifier: [ICLAC](#) patient 2, b. 11040-C, and a. 11040-C. [ICLAC](#) patient 2, b. 11040-C, and a. 11040-C.

Authentication

Provided in "Materials and Methods".

Mycoplasma contamination

Free from mycoplasma contamination.

Commonly misidentified lines
(See [ICLAC](#) register)

Not present.

Palaeontology and Archaeology

Specimen provenance

Specimen deposition

Dating methods

☐ Tick this box to confirm that the raw and calibrated dates are available in the paper or in Supplementary Information.

Ethics oversight

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Animals and other research organisms

Policy information about [studies involving animals; ARRIVE guidelines](#) recommended for reporting animal research, and [Sex and Gender in Research](#)

Laboratory animals

Wild animals

Reporting on sex

Field-collected samples

Ethics oversight

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Clinical data

Policy information about [clinical studies](#)

All manuscripts should comply with the ICMJE [guidelines for publication of clinical research](#) and a completed [CONSORT checklist](#) must be included with all submissions.

Clinical trial registration

Study protocol

Data collection

Outcomes

Dual use research of concern

Policy information about [dual use research of concern](#)

Hazards

Could the accidental, deliberate or reckless misuse of agents or technologies generated in the work, or the application of information presented in the manuscript, pose a threat to:

No	Yes
☐	☐ Public health
☐	☐ National security
☐	☐ Crops and/or livestock
☐	☐ Ecosystems
☐	☐ Any other significant area

Experiments of concern

Does the work involve any of these experiments of concern:

No	Yes
☐	☐ Demonstrate how to render a vaccine ineffective
☐	☐ Confer resistance to therapeutically useful antibiotics or antiviral agents
☐	☐ Enhance the virulence of a pathogen or render a nonpathogen virulent
☐	☐ Increase transmissibility of a pathogen
☐	☐ Alter the host range of a pathogen
☐	☐ Enable evasion of diagnostic/detection modalities
☐	☐ Enable the weaponization of a biological agent or toxin
☐	☐ Any other potentially harmful combination of experiments and agents

Plants

Seed stocks	
Novel plant genotypes	
Authentication	

ChIP-seq

Data deposition

- ☐ Confirm that both raw and final processed data have been deposited in a public database such as [GEO](#).
- ☐ Confirm that you have deposited or provided access to graph files (e.g. BED files) for the called peaks.

Data access links <i>May remain private before publication.</i>	
Files in database submission	
Genome browser session (e.g. UCSC)	

Methodology

Replicates	
Sequencing depth	
Antibodies	
Peak calling parameters	
Data quality	

Software

Flow Cytometry

Plots

Confirm that:

- ☐ The axis labels state the marker and fluorochrome used (e.g. CD4-FITC).
- ☐ The axis scales are clearly visible. Include numbers along axes only for bottom left plot of group (a 'group' is an analysis of identical markers).
- ☐ All plots are contour plots with outliers or pseudocolor plots.
- ☐ A numerical value for number of cells or percentage (with statistics) is provided.

Methodology

Sample preparation

Instrument

Software

Cell population abundance

Gating strategy

- ☐ Tick this box to confirm that a figure exemplifying the gating strategy is provided in the Supplementary Information.

Magnetic resonance imaging

Experimental design

Design type

Design specifications

Behavioral performance measures

Imaging type(s)

Field strength

Sequence & imaging parameters

Area of acquisition

Diffusion MRI

☐ Used☐ Not used

Preprocessing

Preprocessing software

Normalization

Normalization template

Noise and artifact removal

Volume censoring

Statistical modeling & inference

Model type and settings

Effect(s) tested

Specify type of analysis: ☐ Whole brain ☐ ROI-based ☐ Both

Statistic type for inference

(See [Eklund et al. 2016](#))

Correction

Models & analysis

n/a | Involved in the study

☐ ☐ Functional and/or effective connectivity

☐ ☐ Graph analysis

☐ ☐ Multivariate modeling or predictive analysis

Functional and/or effective connectivity

Graph analysis

Multivariate modeling and predictive analysis